



Mestská časť Bratislava - Vajnory

Roľnícka 109, 831 07 Bratislava 36

IČO: 00 304 565

DIČ: 2020879223

Výročná správa

Mestskej časti Bratislava - Vajnory

za rok 2013

.....

Ing. Ján Mrva
starosta mestskej časti

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu mestskej časti	4
2. Charakteristika mestskej časti Bratislava - Vajnory	6
2.1. Symboly mestskej časti	7
2.2. História mestskej časti, pamiatky a významné osobnosti mestskej časti	7
2.3. Výchova a vzdelávanie	8
2.4. Zdravotníctvo	8
2.5. Sociálne zabezpečenie	8
2.6. Kultúra, šport a družobné vzťahy	9
2.7. Samospráva mestskej časti	10
2.8. Miestny kontrolór	11
3. Rozpočet mestskej časti	12
3.1. Bilancia príjmov a výdavkov rozpočtu za rok 2013	13
3.2. Plnenie príjmov za rok 2013	14
3.3. Plnenie výdavkov za rok 2013	17
3.4. Finančné operácie mestskej časti	18
3.5. Hospodárenie mestskej časti a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013	18
3.6. Prehľad o stave a vývoji dlhu	21
3.7. Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	22
4. Hospodárenie mestskej časti za rok 2013	22
4.1. Bilancia aktív a pasív	22
4.2. Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2013	25
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov	30
5.1. Pohľadávky	30
5.2. Záväzky	31
6. Ostatné dôležité informácie	34
6.1. Prijaté granty a transfery	34
6.2. Poskytnuté dotácie	35
6.3. Významné investičné akcie v roku 2012	36
6.4. Predpokladané investičné zámery mestskej časti	36

6.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	36
7. Správa nezávislého audítora	36
8. Prílohy	37
8.1. Individuálna účtovná závierka k 31.12.2013	
Súvaha	
Výkaz ziskov a strát	
Poznámky k účtovnej závierke	
Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke	
8.2. Správa o činnosti Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o.	
8.3. Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2013	
Konsolidovaná súvaha	
Konsolidovaný výkaz ziskov a strát	
Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke	
Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke	
8.4. Správa nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou	

1. Úvodné slovo starostu mestskej časti

Napriek tomu, že sa rok 2013 ešte niesol v znamení pokračujúcej hospodárskej krízy, môžem ho s hrdosťou označiť za veľmi úspešný pre našu mestskú časť.

Jednou z najväčších investícií, ktorú sme realizovali v r. 2013 je revitalizácia Parku pod lipami, ktorá nielen skrášli naše Vajnory, ale predovšetkým zvýši kvalitu života vo Vajnoroch. Celý proces od zámeru obnoviť park až po začatie samotnej revitalizácie bol pomerne dlhý, pretože je financovaný nenávratným finančným príspevkom z Európskeho fondu regionálneho rozvoja („Investícia do vašej budúcnosti“ Operačný program Bratislavský kraj), pričom päť percent z celkových nákladov pôjde z vlastných zdrojov. Stavbu na základe verejnej súťaže robila spoločnosť Strabag, s.r.o. Revitalizáciou parku pribudli vo Vajnoroch dve ihriská – jedno pre deti a jedno petangové. Pribudol aj nový vodný prvok, pohybové zariadenia a samozrejme bude obnovená zeleň a vysadené nové stromy. Veľmi dôležitým faktom je, že podujatia, ktoré vo Vajnoroch pripravujeme, budeme môcť organizovať na novom pódiu s možnosťou zastrešenia.

Za veľký úspech vajnorskej samosprávy považujem aj skutočnosť, že po piatich rokoch náročných rokovaní sa nám podarilo dosiahnuť, že nový okruh Bratislavy – D4, pôjde pod existujúcu diaľnicu D1 a nie nad ňou. V prepracovanej technickej štúdii „Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever – Rača v dotyku s mestskou časťou Bratislava – Vajnory“ (spracovateľ – Dopravoprojekt, a.s.) boli z veľkej časti splnené požiadavky našej mestskej časti: trasovanie novej diaľnice D4 pod existujúcu diaľnicu D1, trasovanie bez zbytočného zvyšovania nivelety terénu a samotnej stavby, vybudovanie veľkého ekoduktu – zeleného presypaného tunela nad diaľnicu v časti stavby v smere na Šurskú rezerváciu, cyklotrás, vybudovanie zjazdnej vetvy ku kruhovej križovatke pri Nemeckej doline – rozvojovej lokality našej mestskej časti.

Ďalšou pozitívnou skutočnosťou bolo dokončovanie 4. stavby druhej etapy kanalizácie z prostriedkov Bratislavskej vodárenskej spoločnosti pre našich spoluobčanov z lokality Koncové, Pri struhe a Zátareckého, čo je vlastne „dokanalizovanie“ hlavnej časti Vajnor.

Okrem týchto veľkých projektov samospráva urobila mnoho úprav, ktoré prispeli ku krajšiemu vzhľadu Vajnor. Uvediem len niektoré: vymenili sme neestetickú a zničenú dlažbu z betónových kociek na centrálnom námestí za peknú zámkovú dlažbu (celkovo na ploche 314 m²), opravili sme diery na Jurskej ceste (opravy prispeli k väčšej bezpečnosti cyklistov, bežcov aj chodcov), opravili sme chodník za futbalových ihriskom – spojnicu medzi ulicami Pri Struhe a Roľníckou ulicou, osadili novú zastávku na ulici Pri mlyne pre obyvateľov z okolia Šinkovské, uložili nové potrubie dažďovej kanalizácie so zaústením do zbernej šachty v križovatke ulíc Baničova a Osloboditeľská, zabezpečili sme opravu najviac poškodených častí Roľníckej ulice (z financií BSK a mesta). Na našich komunikáciách bolo obnovené vodorovné dopravné značenia, na zastávkach MHD pribudli nové lavičky, ktoré osadili naši pracovníci z oddelenia hospodárskej správy, bol vybudovaný pojazdový priechod na Koniarkovej ulici pri materskej škôlke. V areáli ZŠ Kataríny Brúderovej aj ZŠ Jána Pavla II. pribudli stojany na bicykle, na Uhľskej ulici sme preložili zberné hniezdo, pribudli nové koše na psie exkrementy.

Aj s podporou mestskej časti sa podarilo obnoviť činnosť Vajnorského ochotníckeho divadla, ktoré v roku 2013 pripravilo divácky veľmi úspešné predstavenie komédie Grobiani. Úspešne pokračuje aj Vajnorská keramická dielňa. Teší ma, že o keramické krúžky je medzi deťmi veľký záujem, takže tradície našich predkov zostanú zachované.

Po dvojročnej prestávke začal opätovne pracovať Klub mladých Vajnorákov. Verím, že si cestu do Klubu nájde čo najviac mladých ľudí, že si v klube budú môcť po skončení vyučovania ďalej rozvíjať svoje vedomosti, zabaviť sa s rovesníkmi a v prípade potreby nájsť aj pomoc a radu pri riešení svojich problémov.

Teším sa aj projektu malých knižničiek, ktoré sme realizovali v auguste minulého roku. Ich iniciátorkami boli mladé mamičky pod vedením p. Barbory Paulenovej. Naša samospráva ich v tomto zaujímavom projekte podporila, vybrala miesta a spolupracovala pri samotnom osádzaní.

Keďže zachovávanie tradícií pre ďalšie generácie je pre nás veľmi dôležité, spoločne s Bratislavským samosprávnym krajom a Ministerstvom kultúry SR sme podporili vydanie zborníka Dr. Ondreja Dema – „Vajnory spievajú“. Je to už 6. publikácia, ktorú sme vydali.

Pre lepšiu informovanosť občanov sme začali zasielať záujemcom mailom avíza o zverejňovaných aktualitách na webovej stránke. Môžem konštatovať, že ohlas na túto našu službu je veľmi pozitívny a veľmi potešujúca je skutočnosť, že sa nám začali iniciatívne ozývať aj občania, ktorí o službe počuli a majú záujem avíza o aktualitách mailom dostávať.

V oblasti sociálnych vecí a zdravotníctva sme aj v roku 2013 pokračovali v rozvoze stravy odkázaným dôchodcom, v opatrovateľskej službe v domácnostiach, poskytli sme jednorazové finančné prostriedky pri narodení dieťaťa a organizovali viacero podujatí ako napr. „Uvítanie detí do života“, „Ucta k starším“ a pod. V snahe zvýšiť kvalitu sociálnych služieb sme urobili prieskum medzi obyvateľmi formou dotazníka, ktorí dostali v našom bezplatnom periodiku Vajnorské novinky. Bol vypracovaný „Komunitný plán mestskej časti Bratislava – Vajnory.“

V oblasti kultúry a športu sme organizovali tradičné kultúrno – spoločenské podujatia, ktorých je v rámci celého roka vo Vajnoroch bohatý výber a ktoré sú medzi obyvateľmi veľmi obľúbené (napr. ples, dožinky, hody, Deň poľovníkov, MDD, Deň matiek, Deň učiteľov, Vajnory na kolieskach, 1. máj, minimaratón, SNP, šarkaniáda a iné). Finančne sme podporili občianske združenia a spolky, ktoré pracujú vo Vajnoroch a s ktorými máme veľmi dobrú spoluprácu.

Rok 2013 sa končil v znamení dokončenia Parku pod lipami a schválením výstavby nového Domu kultúry Miestnym zastupiteľstvom. Nový Dom kultúry je predzvestou lepších časov aj pre naše spolky, ktoré sú pre Vajnory veľkým prínosom.

Ing. Ján Mrva
starosta

2. Charakteristika Mestskej časti Bratislava – Vajnory

Mestské časti Bratislavy sa v zmysle zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov podieľajú na plnení úloh vyplývajúcich z postavenia Bratislavy ako hlavného mesta Slovenskej republiky a politického, kultúrneho, obchodného a spoločenského centra Slovenska. Zároveň plnia úlohy samosprávy Bratislavy miestneho významu, ktoré súvisia so životom a prácou obyvateľov mestskej časti, vykonávajú prenesenú pôsobnosť.

Bratislava sa člení na 17 mestských častí. Mestská časť je samostatný územný samosprávny a správny celok Bratislavy, združuje obyvateľov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt. Mestská časť vykonáva samosprávu Bratislavy a prenesenú pôsobnosť v rozsahu vymedzenom zákonom a štatútom. V tomto rozsahu má postavenie obce. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov hospodári s majetkom mestskej časti, ako aj s vlastným rozpočtom. Každá mestská časť má starostu, miestny úrad i miestne zastupiteľstvo. Počet poslancov závisí od veľkosti mestskej časti a počtu jej obyvateľov.

Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Mestská časť Bratislava - Vajnory sa rozprestiera na úpätí Malých Karpát v nadmorskej výške 132 m nad morom. Vajnory ležia na hranici Národnej prírodnej rezervácie Šúr. Severná časť územia je súčasťou Chránenej krajinej oblasti Malé Karpaty. V blízkosti mestskej časti sa nachádzajú Vajnorské jazerá. Vajnory sú súčasťou Malokarpatskej vínnej cesty a centrum Vajnôr je od roku 1992 vyhlásené za pamiatkovú zónu.

Vajnory patria medzi menšie mestské časti hlavného mesta s počtom obyvateľov **5.356** (údaj z REGOB).

Počet obyvateľov k 31.12.2013:	5 356
• z toho ženy:	2 668
• z toho muži:	2 688
Hustota obyvateľstva na km ² :	388
Zemepisná šírka:	N48°08´
Zemepisná dĺžka:	E17°06´
Priemerná ročná teplota:	9,8 °C
Nadmorská výška v m - minimálny bod:	132
Nadmorská výška v m - maximálny bod:	133
(cca 400 m v Malých Karpatoch)	

Celková výmera katastrálneho územia Vajnôr predstavuje 4.244 hektárov.

2.1. Symboly mestskej časti:

Erb mestskej časti:



Vajnorský erb navrhol v roku 1990 heraldik prof. Jozef Novák. Tvorí ho červený štít a v ňom strieborný vinohradnícky nožík, strieborný strapec hrozna a dve zlaté ručičky. Pôvodne za erb Vajnôr navrhol v roku 1972 znak z menšieho pečatidla obce zo 16. storočia. Strieborný nôž a strieborný strapec boli v modrom štíte, zlaté ručičky ešte chýbali.

Vlajka mestskej časti:



Vlajka mestskej časti pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách červenej (2/6), žltej (1/6), bielej (1/6) a červenej (2/6). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zostrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu

Symboly mestskej časti sú zapísané do Heraldického registra Slovenskej republiky pod signatúrou V-29/93 a sú zaradené aj do knižného vydania Heraldického registra SR, IV. Diel.

Ďalšími symbolmi sú štandarda starostu a insígnie. Tieto boli schválené miestnym zastupiteľstvom 24. júna 2003.

Pečať mestskej časti:

Pečať mestskej časti je odvodená od erbu. Je kruhovitého tvaru s erbom v strede a s kruhopisom „VAJNORY“ v dolnej polovici.

2.2. História mestskej časti, pamiatky a jej významné osobnosti

Vajnory tvoria mestskú časť Bratislavy od roku 1946.

Medzi významné pamiatky mestskej časti patria:

- Vajnorský ľudový dom
- Kostol Sedembolestnej Panny Márie
- Drobné sakrálné pamiatky – napr. rôzne kamenné a drevené kríže,
- Socha sv. Floriána,
- Kaplnka sv. Vendelína,
- Kaplnka sv. Urbana,
- Vajnorská madona.

Významní činitelia v dejinách Vajnôr:

- Dr. Ferdinand Juriga,
- Don Titus Zeman,
- Mons. ThDr., Michal Buzalka.

2.3. Výchova a vzdelávanie

V oblasti výchovy a vzdelávania sa v mestskej časti nachádzajú dve školy:

- Základná škola s materskou školou Kataríny Brúderovej,
- Základná škola s materskou školou bl. Jána Pavla II.

Detašované pracovisko v mestskej časti majú tri umelecké školy:

- ZUŠ Istrijská 22, Bratislava,
- Súkromná ZUŠ, Osloboditeľská 27, Bratislava,
- ZUŠ Vrbenského 1, Bratislava.

Mestská časť má v zriaďovateľskej pôsobnosti Základnú školu s materskou školou Kataríny Brúderovej. Z rozpočtu mestskej časti je financovaný školský klub detí, školská jedáleň a materská škola.

Prehľad podľa oddelení	K 31.12.2013
Počet tried ZŠ	14
Počet detí ZŠ	292
Počet oddelení ŠKD	4
Počet detí v ŠKD	131
Počet tried MŠ	5
Počet detí v MŠ	114
Počet pracovníkov ŠJ	8
Počet stravníkov v ŠJ	471

2.4. Zdravotníctvo

Ešte v novembri 2010 mestská časť v zmysle uznesenia miestneho zastupiteľstva č. 470/2010 uzatvorila so spoločnosťou Medicentrum Vajnory s.r.o. nájomnú zmluvu na obdobie 25 rokov. Predmetom zmluvy bola rekonštrukcia

budovy zdravotného strediska s následným zabezpečením minimálne 8 ambulancií pre lekárov. Termín ukončenia rekonštrukcie objektu bol zo strany nájomcu splnený. V priebehu mesiacov október – december 2011 boli do novozrekonštruovaných priestorov presťahovaní lekári – všeobecný lekár, detský lekár, gynekológ, stomatológ. V roku 2012 postupne pribudli ďalšie ambulancie ako napr. psychológ, neurológ, neurochirurg. Zároveň bol vytvorený priestor aj pre Slovenskú sporiteľňu a lekárňu. V priebehu 3. štvrťroku 2013 sa do novovybudovaných priestorov presťahovala aj Slovenská pošta, a.s.

2.5. Sociálne zabezpečenie

V rámci sociálnej politiky mestská časť podporuje seniorov:

- Príspevkom na stravovanie dôchodcov,
- Jednorazovými finančnými príspevkami v hmotnej núdzi, osamelo žijúcim občanom a pod.,
- Zabezpečuje rozvoz obedov,
- Zabezpečuje opatrovateľskú službu,
- Podporuje činnosť Klubu seniorov.

Od 01.10.2011 v zmysle uzatvorenej zmluvy prevádzkuje domov sociálnych služieb „Seniordom Vajnory“ spoločnosť ProSenior Care s.r.o. V minulom roku vykonal prevádzkovateľ bežné stavebné úpravy priestorov predovšetkým za účelom vytvorenia príjemného prostredia pre klientov. Okrem drobných úprav bola vybudovaná terasa s prístreškom a bezbariérová rampa pre imobilných klientov.

V zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov je mestská časť povinná zabezpečovať domácu opatrovateľskú službu, V roku 2013 túto službu zabezpečovala 1 opatrovateľka a starala sa o dvoch opatrovaných.

2.6. Kultúra, šport a družobné vzťahy

Mestská časť v roku 2013 organizovala tak športové ako aj kultúrne podujatia ako napr.:

- | | |
|----------------------------|--|
| • Vajnory na kolieskach, | • Deň matiek, |
| • Vajnory tenis cup, | • Deň poľovníkov, |
| • Vajnorský minimaratón, | • Medzinárodný deň detí, |
| • Streetball tour Vajnory, | • Vajnorské dožinky, |
| • BMX pohár, | • Vajnorské hody, |
| • Vajnorský ples, | • Príchod Mikuláša, |
| • Pochovávanie basy, | • Prezentácia novej publikácie „Vajnory spievajú“, |
| • Stretnutie s učiteľmi, | • Rozlúčka s rokom 2013 |
| • Stavanie Mája, | |

Mestská časť má družobné vzťahy s talianskym mestom Alviano, českou mestskou časťou Brno-Vinohrady a rakúskym mestečkom Wohlsthal.

2.7. Samospráva mestskej časti

Mestskú časť riadi a spravuje miestne zastupiteľstvo a starosta.

Mestskej časti je v zmysle zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave vyhradené:

- a) zabezpečovať hospodársky a sociálny rozvoj mestskej časti,
- b) zabezpečovať územnoplánovacie funkcie, urbanistický rozvoj mestskej časti a reguláciu funkcií v území, najmä obstarávať urbanistické štúdie a obstarávať a schvaľovať územné plány zón,
- c) dbať o ochranu a tvorbu životného prostredia,
- d) dbať o ochranu pamätihodností miestneho významu, ktoré majú historický, kultúrny alebo spoločenský význam pre mestskú časť,
- e) zabezpečovať údržbu, zjazdnosť a schodnosť miestnych komunikácií 3. a 4. triedy a verejných priestranstiev,
- f) zabezpečovať úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa a utvárať podmienky na zásobovanie, najmä určovať pravidlá času predaja, času prevádzky a služieb,
- g) byť zriaďovateľom základných škôl a školských zariadení,
- h) utvárať podmienky na športovanie detí, na rozvoj športu pre všetkých a plniť úlohy v oblasti telesnej kultúry,
- i) vykonávať agendu stavebného úradu.

Základné ustanovenia o postavení Bratislavy a jej mestských častí ako aj podrobnú úpravu samosprávy a jej mestských častí upravuje Štatút hlavného mesta SR Bratislavy.

Starosta mestskej časti:

Ing. Ján Mrva

Zástupkyňa starostu:

Ing. Soňa Molnárová

Miestny kontrolór:

Ing. Martin Križan

Poslanci miestneho zastupiteľstva:

1. Demo Martin, Ing.
2. Gramblička Martin, Ing.
3. Grebeči Marek
4. Molnárová Soňa, Ing.
5. Panák Ján
6. Pokrivčáková Katarína, Ing.
7. Vajda Róbert
8. Vlček Michal, Ing.
9. Zeman Marián

V roku 2013 sa uskutočnilo:

- 7 zasadnutí miestneho zastupiteľstva,
- 7 zasadnutí miestnej rady.

Každé zasadnutie miestneho zastupiteľstva sa konalo v zasadacej miestnosti miestneho úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli a na internetovej stránke mestskej časti. Každé zasadnutie bolo verejné.

Miestne zastupiteľstvo zriaďuje komisie ako svoje poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Komisie sú zložené z poslancov, ale aj z obyvateľov – odborníkov. Komisie vypracúvajú odborné stanoviská k materiálom, o ktorých následne rokuje miestna rada a miestne zastupiteľstvo.

Komisie pri miestnom zastupiteľstve Mestskej časti Bratislava - Vajnory:

- Komisia finančná, správy majetku, podnikania obce a získavania prostriedkov z fondov,
- Komisia výstavby, územného plánovania, životného prostredia a dopravy,
- Komisia bezpečnosti, informatiky a podnikateľov,
- Komisia kultúry, športu, voľnočasových aktivít a zahraničných vzťahov,
- Komisia školstva, sociálnych vecí a zdravotníctva.

Miestna rada je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom miestneho zastupiteľstva. Plní aj funkciu poradného orgánu starostu. Miestna rada sa skladá celkovo z piatich členov, ktorými sú 3 poslanci miestneho zastupiteľstva. V zmysle § 18f ods. 2) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa kontrolór obce zúčastňuje na zasadnutiach zastupiteľstva a rady s hlasom poradným.

Miestny úrad je výkonným orgánom miestneho zastupiteľstva a starostu. Úrad zabezpečuje kompletnú písomnú agendu samosprávy, prípravu a výkon rozhodnutí miestneho zastupiteľstva a starostu, odborné podklady a písomnosti na ich rokovania ako aj styk s občanmi.

Mestská časť v roku 2007 založila obchodnú spoločnosť s 100 % účasťou v spoločnosti Vajnorská podporná spoločnosť, s.r.o., ktorá bola založená v roku 2007 a slúži na podporu mestskej časti. Správa o činnosti spoločnosti tvorí prílohu č. 8.2.

2.8 Miestny kontrolór

Miestny kontrolór je zamestnancom mestskej časti na polovičný úväzok. Vykonáva najmä kontrolu úloh vyplývajúcich z postavenia mestskej časti, kontroluje príjmy a výdavky rozpočtu, ako aj nakladanie s majetkom vo vlastníctve mestskej časti. Vypracúva stanoviská k rozpočtu a k záverečnému účtu pred ich schválením v miestnom zastupiteľstve. Do funkcie ho ustanovuje ako i z funkcie odvoláva miestne zastupiteľstvo, ktorému zodpovedá za svoju činnosť. Od marca 2009 je miestnym kontrolórom **Ing. Martin Križan**.

Miestny kontrolór vykonal v roku 2013 tri kontroly podľa požiadaviek miestneho zastupiteľstva a plánu kontrolnej činnosti:

1. Dodržiavanie podmienok poskytovania sociálnych služieb Mestskou časťou Bratislava-Vajnory.
2. Kontrola financovania rekonštrukcie národnej kultúrnej pamiatky Vajnorský ľudový dom.
3. Kontrola úhrady príspevku na prevádzkové stravovacie náklady za deti Materskej školy pri Základnej škole s materskou školou bl. Jána Pavla II. ako pohľadávky Školskej jedálne pri Základnej škole s materskou školou Kataríny Brúderovej za obdobie od 01.09.2012 do 31.08.2013.

3. Rozpočet mestskej časti

Rozpočet obce je v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom.

V zmysle citovaného zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov sa rozpočet obce vnútorne člení:

- a) bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet),
- b) kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet),
- c) finančné operácie.

Z uvedeného vyplýva, že základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol v roku 2013 rozpočet mestskej časti schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 279 dňa 12.12.2012.

Rozpočet mestskej časti bol zostavený podľa ustanovenia § 10 ods. 7) zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov ako vyrovnaný s príjmami a výdavkami vo výške 3 214 055,00 Eur.

V priebehu rozpočtového roka 2013 bolo vykonaných 32 rozpočtových opatrení. Rozpočtovými opatreniami č. 11, 21 a 22 boli vykonané tri zmeny rozpočtu schválené uzneseniami miestneho zastupiteľstva č. 356, 395 a 418. Starosta mestskej časti v zmysle písm. D bodu 2 uznesenia č. 279/2012 vykonal presuny rozpočtovaných prostriedkov, pričom sa celkové príjmy a celkové výdavky nemenili.

Rozpočet mestskej časti obsahuje aj finančné vzťahy k rozpočtovej organizácii zriadenej mestskou časťou ako aj k Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o., ktorej je zakladateľom.

3.1. Bilancia príjmov a výdavkov rozpočtu za rok 2013

Štruktúra čerpania rozpočtu k 31.12.2013 podľa druhu rozpočtu:

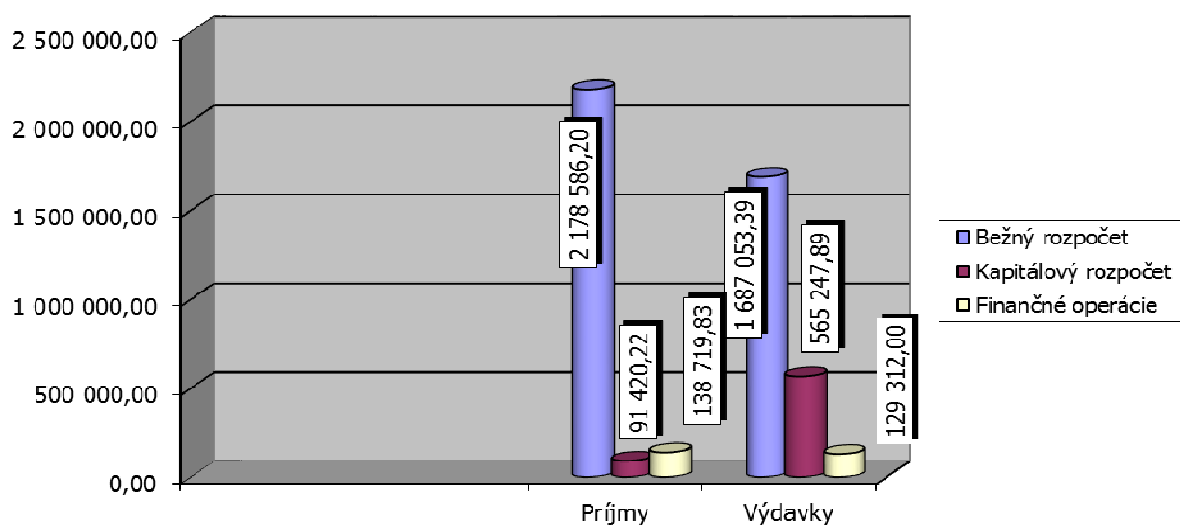
Ukazovateľ	Bežný rozpočet	Kapitálový rozpočet	Finančné operácie
Príjmy	2 178 586,20	91 420,22	138 719,83
Výdavky	1 687 053,39	565 247,89	129 312,00

Bilancia príjmov a výdavkov rozpočtu vrátane finančných operácií:

Ukazovateľ	Skutočnosť k 31.12.2012	ROK 2013			% plnenia
		Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2013	
Bežný rozpočet (BR)					
Bežné príjmy	2 059 448,99	2 060 320,00	2 109 215,41	2 178 586,20	103,29
Bežné výdavky	1 683 634,74	1 851 990,00	1 770 666,62	1 687 053,39	95,28
Prebytok (+), schodok (-) BR	375 814,25	208 330,00	338 548,79	491 532,81	x
Kapitálový rozpočet (KR)					
Kapitálové príjmy	52 188,00	1 120 050,00	276 535,00	91 420,22	33,06
Kapitálové výdavky	130 206,66	1 232 750,00	624 472,82	565 247,89	90,52
Prebytok (+), schodok (-) KR	-78 018,66	-112 700,00	-347 937,82	-473 827,67	x
Finančné operácie (FO)					
FO príjmové	18,30	33 685,00	138 704,03	138 719,83	100,01
FO výdavkové	129 312,00	129 315,00	129 315,00	129 312,00	100,00
Prebytok (+), schodok (-) FO	-129 293,70	-95 630,00	9 389,03	9 407,83	x
Príjmy spolu vrátane FO	2 111 655,29	3 214 055,00	2 524 454,44	2 408 726,25	95,42
Výdavky spolu vrátane FO	1 943 153,40	3 214 055,00	2 524 454,44	2 381 613,28	94,34
Výsledok hospodárenia (prebytok (+), schodok (-))	168 501,89	0,00	0,00	27 112,97	x

V rámci výdavkov bežného rozpočtu sú zahrnuté aj výdavky na financovanie Základnej školy s materskou školou Kataríny Brúderovej tak v oblasti prenesených ako aj originálnych kompetencií.

Štruktúra čerpania rozpočtu k 31.12.2013 podľa druhu rozpočtu



3.2. Plnenie príjmov za rok 2013

3.2.1. Bežné príjmy

Bežné príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	2 060 320,00
Upravený rozpočet	2 109 215,41
Skutočnosť k 31.12.2013	2 178 586,20
% plnenia k upravenému rozpočtu	103,29

Plnenie rozpočtu bežných príjmov mestskej časti podľa kategórií:

Hlavná kategória	Text	Skutočnosť k 31.12.2012	Upravený rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	%
		v €	v €	v €	
Bežné príjmy celkom, z toho:		2 059 448,99	2 109 215,41	2 178 586,20	103,29
100	Daňové príjmy	1 496 552,11	1 487 322,08	1 541 204,75	103,62
200	Nedaňové príjmy	197 302,88	209 640,00	225 128,26	107,39
300	Granty a transfery	365 594,00	412 253,33	412 253,19	100,00

Prehľad o poukázaných transferoch v roku 2013:

Granty a transfery (bežné + kapitálové)	Skutočnosť k 31.12.2012	Upravený rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	%
	v €	v €	v €	
300 - Bežné granty a transfery	365 594,00	412 253,19	412 253,19	100
311 - Tuzemské bežné granty	590,00	500,00	500,00	100
Granty na športové podujatia	590,00	500,00	500,00	100
312 - Transfery v rámci sektora verejnej správy, v tom:	365 004,00	411 753,19	411 753,19	100
Matričná činnosť	5 774,90	5 848,90	5 848,90	100
Stavebný úrad	4 806,24	4 770,90	4 770,90	100
Register obyvateľov - ohlasovňa	1 705,44	1 692,90	1 692,90	100
Dotácie z ÚPSVaR	68,60	85,00	85,00	100
Odmena skladníka CO	348,00	348,00	348,00	100
Voľby, referendum	3 514,26	4 714,92	4 714,92	100
Špeciálny SÚ	204,00	209,00	209,00	100
Ochrana prírody a krajiny	88,00	84,77	84,77	100
Štátna vodná správa	331,06	318,94	318,94	100
Školstvo - PK - normatívne	329 162,00	350 048,00	350 048,00	100
Školstvo - dopravné	2 665,50	2 724,00	2 724,00	100
Školstvo - vzdelávacie poukazy	6 931,00	7 070,00	7 070,00	100
Školstvo - predškolská výchova	6 205,00	8 033,86	8 033,86	100
Školstvo - zvýšenie plátov na OK		10 704,00	10 704,00	100
Školstvo - Havária školy z r. 2012		6 600,00	6 600,00	100
Dotácia MK SR - publikácia		5 000,00	5 000,00	100
Dotácia z rozpočtu VÚC	3 200,00	3 500,00	3 500,00	100
321, 322 - Kapitálové granty a transfery	18 755,60	68 477,82	68 477,82	100
ÚPNZ	3 855,60			
Miestny rozhlas - rozšírenie	9 900,00			
Kamerový systém MsP	5 000,00			
"Park pod lipami" – revitalizácia		68 477,82	68 477,82	100

3.2.2. Kapitálové príjmy

Kapitálové príjmy celkom	v €
Schválený rozpočet	1.120.050,00
Upravený rozpočet	276.535,00
Skutočnosť k 31.12.2013	91.420,22
% plnenia k upravenému rozpočtu	33,06

Podľa metodického usmernenia Ministerstva financií Slovenskej republiky k Opatreniu MF SR č. MF/00175/2004-42 zo dňa 08. decembra 2004, ktorým sa ustanovuje druhová klasifikácia, organizačná klasifikácia a ekonomická klasifikácia rozpočtovej klasifikácie v znení zmien a doplnkov medzi **kapitálové príjmy** patria príjmy z predaja hnutelného a nehnuteľného majetku, ktorý spĺňa kritériá hmotného a nehmotného majetku. Takisto medzi kapitálové príjmy zaradujeme všetky prijaté dobrovoľné príspevky od darcov a sponzorov. Kapitálové granty zahŕňajú dobrovoľné príspevky na obstaranie buď kúpou existujúcich alebo výstavbou nových kapitálových aktív.

Celkové príjmy rozpočtu mestskej časti boli splnené na **95,42 %**.

Poukázaný podiel na výnose dane z príjmov fyzických osôb - **položka 111** predstavoval v roku 2013 čiastku 911.632,- Eur, čo je zvýšenie o 2,95 % oproti roku 2012.

Magistrátom poukázaný 50 % podiel na výnose dane z nehnuteľností - **položka 121** predstavoval sumu celkom 588.992,- Eur., t.j. 102,91 % plnenie, z toho:

- daň z pozemkov 64.970,- Eur,
- daň zo stavieb 452.119,- Eur,
- daň z bytov a nebytových priestorov 63.903,- Eur.

Položka 133 - Dane za špecifické služby - miestne dane v zmysle zákona č. 582/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov (daň za psa, za nevýherné hracie prístroje, za predajné automaty, za užívanie verejného priestranstva a 10 % podiel na výnose poplatku za komunálny odpad) - príjmy dosiahli 105,95 % plnenie. Skutočnosť k 31.12.2013 v rámci tejto položky predstavovala 48.580,75 Eur.

Položka 211 - Príjmy z podnikania - predstavujú odvody zo zisku Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o. založenej mestskou časťou v sume 274,78 Eur.

Položka 212 - Príjmy z vlastníctva majetku - predstavujú príjmy z prenájmu pozemkov, budov, priestorov, objektov a pod. vo vlastníctve alebo v správe mestskej časti. Príjmy z prenájmu dosiahli čiastku 67.993,- Eur a boli naplnené na 103,02 %.

Položka 221 - Administratívne a iné poplatky - zahŕňajú v sebe najmä správne poplatky vyberané v zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch. Jedná

sa predovšetkým o poplatky za stavebné, kolaudačné povolenia, poplatky za životné prostredie (napr. výrub stromu, rybársky lístok), povoľovanie zabratia verejného priestranstva (napr. rozkopávky povoľované cestným správnym orgánom, skládka materiálu a pod.), ako aj poplatky za osvedčovanie listín a podpisov a pod. Správne poplatky oproti roku 2012 narástli o 83,55 %. Príjem za administratívne poplatky predstavoval v roku 2013 čiastku 25.807,69 Eur.

Položka 222 – Pokuty – zaraďujeme tu pokuty vyberané v priestupkovom konaní mestskou políciou, pokuty za porušenie stavebného zákona a daňového poriadku. Príjmy za vyrubené pokuty predstavovali 6.077,50 Eur.

Položka 223 – Poplatky a platby z predaja služieb – ide najmä o poplatky za školné, poplatky za inzerciu v miestnom rozhlase a vo Vajnorských novinkách, predaj vstupeniek na kultúrne podujatia, príjem z ľadovej plochy, z dožinkových a hodových slávností ako aj z predaja publikácií. Celkové príjmy v rámci položky 223 dosiahli za rok 2013 sumu 89.533,84 Eur, čo predstavuje 107,43 % plnenie a nárast oproti roku 2012 o 24,96 %.

Položka 240 – Úroky z vkladov – v tejto položke sú zaúčtované úroky zo všetkých vkladov mestskej časti vrátane fondov a dosiahli sumu 897,36 Eur z titulu dobrého úročenia uložených voľných disponibilných zdrojov.

Položka 290 – Iné nedaňové príjmy – sú tu zahrnuté poukazované príjmy našou školou, príjmy za výruby stromov a mylné platby. V minulom roku dosiahli úroveň 14.768,44 Eur.

Položka 310 – Tuzemské bežné granty a transfery – predstavujú predovšetkým dotácie zo ŠR na prenesený výkon štátnej správy, hlavne na školstvo, ochranu životného prostredia, matričnú činnosť, register obyvateľov, projekty a iné. Taktiež tu sledujeme aj prostriedky poukazované na voľby, prostriedky refundované za odmenu pre skladníka civilnej ochrany a pod. Pod položkou 310 sú zahrnuté aj poskytnuté dotácie, prípadne transfery z vyššieho územného celku.

Položka 230 – Kapitálové príjmy – zahŕňajú príjem z predaja hnutel'ného a nehnuteľného majetku, na základe jeho schválenia miestnym zastupiteľstvom.

3.3. Plnenie výdavkov za rok 2013

3.3.1. Bežné výdavky

Bežné výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	1.851.990,00
Upravený rozpočet	1.770.666,62
Skutočnosť k 31.12.2013	1.687.053,39
% plnenia k upravenému rozpočtu	95,28

3.3.2. Kapitálové výdavky

Kapitálové výdavky celkom	v €
Schválený rozpočet	1.232.750,00
Upravený rozpočet	624.472,82
Skutočnosť k 31.12.2013	565.247,89
% plnenia k upravenému rozpočtu	90,52

3.4. Finančné operácie mestskej časti

3.4.1. Príjmové finančné operácie

Finančné operácie príjmové celkom	v €
Schválený rozpočet	33.685,00
Upravený rozpočet	138.704,03
Skutočnosť k 31.12.2013	138.719,83
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,01

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií (FOP) mestskej časti:

Hlavná kategória / Text	Skutočnosť k 31.12.2012	Upravený rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.13	%
FOP celkom:	18,30	138.704,03	138.719,83	100,0
450 Z ostatných FO	18,30	138.704,03	138.719,83	100,01

3.4.2. Výdavkové finančné operácie

Výdavkové finančné operácie celkom	v €
Schválený rozpočet	129.315,00
Upravený rozpočet	129.315,00
Skutočnosť k 31.12.2013	129.312,00
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,00

Mestská časť v roku 2013 pokračovala so splácaním poskytnutého investičného úveru na výstavbu materskej školy.

3.5. Hospodárenie mestskej časti a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Ukazovateľ	Skutočnosť k 31.12.2013	prebytok (+) / schodok (-)
Bežné príjmy	2 178 586,20	
Bežné výdavky	1 687 053,39	
Bežný rozpočet = prebytok		491 532,81

Ukazovateľ	Skutočnosť k 31.12.2013	prebytok (+) / schodok (-)
Kapitálové príjmy	91 420,22	
Kapitálové výdavky	565 247,89	
Kapitálový rozpočet = schodok		-473 827,67
Finančné operácie príjmové	138 719,83	
Finančné operácie výdavkové	129 312,00	
Finančné operácie: = schodok		9 407,83
Rozpočet MČ celkom = prebytok		27 112,97

Výsledok hospodárenia vrátane finančných operácií predstavoval k 31.12.2013 čiastku **27.112,97 Eur**, z toho 12.603,48 Eur sú školou vrátené nevyčerpané prostriedky na originálnych kompetenciách.

Mestská časť dosiahla za rok 2013 prebytkový bežný rozpočet vo výške **491 532,81** Eur a schodkový kapitálový rozpočet vo výške **-473 827,67** Eur.

Výdavky kapitálového rozpočtu v priebehu rozpočtového roka boli kryté prebytkom bežného rozpočtu.

Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti (mestská časť spolu so svojou zriadenou rozpočtovou organizáciou – ZŠsMŠ K. Brúderovej) je zistený podľa ustanovenia § 2 a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov k 31.12.2013:

Ukazovateľ	ROK 2013		
	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2013
Celkové príjmy	3 180 370,00	2 385 750,41	2 270 006,42
Bežné príjmy	2 060 320,00	2 109 215,41	2 178 586,20
Kapitálové príjmy	1 120 050,00	276 535,00	91 420,22
Celkové výdavky	3 084 740,00	2 395 139,44	2 252 301,28
Bežné výdavky	1 851 990,00	1 770 666,62	1 687 053,39
Kapitálové výdavky	1 232 750,00	624 472,82	565 247,89
Výsledok rozpočtového hospodárenia celkom	95 630,00	-9 389,03	17 705,14

Prebytok rozpočtu obce definuje ustanovenie § 2 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. ako kladný rozdiel medzi príjmami a výdavkami rozpočtu obce:

Celkové príjmy: 2.270.006,42 Eur

Celkové výdavky: 2.252.301,28 Eur

Výsledok rozpočtového hospodárenia (prebytok): 17.705,14 Eur

V zmysle ust. § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z prebytku vylučujú

nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku (nevyčerpané dopravné) vo výške 15.80 €.

Prebytok rozpočtu mestskej časti za rok 2013 vo výške **17.689,34 Eur** zistený podľa ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov bol miestnym zastupiteľstvom prerozdelený nasledovne:

- **1.768,93 Eur** – povinný 10 % prídel z prebytku rozpočtového hospodárenia do **rezervného fondu**,
- **15.920,41 Eur** – prídel do **fondu na obnovu a skrášlenie Vajnôr**.

Použitie prebytku v sume 17.689,34 Eur schválilo miestne zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 25.06.2014.

Výsledok hospodárenia podľa metodiky ESA 95

1	PRÍJMY (100 + 200 + 300) a príjmové finančné operácie (400 + 500)	2 408 726,25
2	v tom: daňové príjmy (100)	1 541 204,75
3	nedaňové príjmy (200)	248 070,66
4	granty a transfery (300)	480 731,01
5	príjmové finančné operácie (400, 500)	138 719,83
6	z toho:	138 719,83
	- príjmy z transakcií s finančnými aktívami a finančnými pasívami (400)	
7	- prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci (500)	
8	VÝDAVKY (600 + 700) a výdavkové finančné operácie (800)	2 381 613,28
9	v tom: bežné výdavky (600)	1 687 053,39
10	kapitálové výdavky (700)	565 247,89
11	výdavkové finančné operácie (800)	129 312,00
12	Prebytok (+)/schodok (-), hotovostný (r. 1 - r. 8)	27 112,97
13	Prebytok (+)/schodok (-) po vylúčení príjmových a výdavkových finančných operácií (r. 1 - r. 5 - r. 8 + r. 11)	17 705,14
14	Zmena stavu vybraných pohľadávok (+, -) (r. 15 - r. 16)	-3 503,98
15	stav vybraných pohľadávok ku koncu sledovaného obdobia	12 017,47
16	stav vybraných pohľadávok k 31. 12. predchádzajúceho roka	15 521,45
17	Zmena stavu vybraných záväzkov (+, -) (r. 19 - r. 18)	-334 411,73
18	stav vybraných záväzkov ku koncu sledovaného obdobia	375 142,63
19	stav vybraných záväzkov k 31.12. predchádzajúceho roka	40 730,90
20	Zahrnutie položiek časového rozlíšenia (r. 14 + r. 17)	-337 915,71
21	Prebytok (+)/schodok (-) v metodike ESA 95 (r. 13 + r. 20)	-320 210,57

Podľa jednotnej metodiky platnej pre Európsku úniu pri vykazovaní výsledku hospodárenia (ďalej len „metodika ESA 95“) mestská časť dosiahla schodok vo výške -320.210,57 Eur.

Podľa metodického usmernenia vydaného MF SR pre potreby vyčíslenia schodku alebo prebytku v príslušnom rozpočtovom roku sa do rozpočtov obcí a vyšších územných celkov zahrňajú príjmy a výdavky rozpočtu (riadky č. 1 – 11). Mestská časť vykazuje na riadku č. 13 prebytok rozpočtu vo výške 17.705,14 Eur.

Pre vykázanie výsledku hospodárenia v „metodike ESA 95“ sa ďalej pripočítavajú k vzniknutému prebytku alebo schodku (mestská časť dosiahla prebytok) aj položky časového rozlíšenia podľa vybraných položiek súvahy.

Nárast záväzkov vstupuje NEGATÍVNE do výsledku hospodárenia. Mestská časť na konci roka zaevidovala došlé faktúry od spoločnosti Strabag, s.r.o. za vykonané práce v revitalizovanom Parku pod lipami vo výške 176.246,43 Eur. Zároveň disponovala prijatou zábezpekou od tejto spoločnosti vo výške 118.576,76 Eur. Len tieto dve sumy podľa metodiky ESA 95 ovplyvnili výsledok hospodárenia negatívne vo výške 294.823,19 Eur.

Nárast pohľadávok vstupuje POZITÍVNE do výsledku hospodárenia, to znamená, že pri započítaní napr. sumy nárastu pohľadávok k prebytku rozpočtu, sa prebytok zvyšuje. Stav pohľadávok mestskej časti k 31.12.2013 bol oproti roku 2012 nižší o 4.469,91 Eur, čo opäť negatívne ovplyvnilo výsledok hospodárenia mestskej časti v metodike ESA 95.

3.6. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti

V roku 2010 mestská časť dočerpala dlhodobý investičný bankový úver z Dexia banka Slovensko, a.s. (od 01.01.2012 Prima banka Slovensko, a.s.) na financovanie kapitálových výdavkov – na výstavbu novej materskej škôlky.

Mestská časť nevstupuje do úverových vzťahov, ktoré by mohli narušiť vyrovnanosť rozpočtu alebo ohroziť jej platobnú schopnosť. Prehľad o stave a vývoji dlhu mestskej časti k 31.12.2013 uvádzame v nasledovnom prehľade.

Text		Suma / %
1.	Výška poskytnutého úveru zo dňa 17.07.2009	912 832,00
2.	Výška poskytnutého úveru zo dňa 28.12.2010	121 608,00
3.	Záväzky celkom zo splácania návratných zdrojov financovania (riadok 1 + 2)	1 034 440,00
4.	Výška splatenej istiny úverov k 31.12.2013	334 056,00
5.	Záväzky zo splácania návratných zdrojov financovania po odpočítaní splátok istiny	700 384,00
6.	Celková suma dlhu v % k 31.12.2013 (riadok 5/ bežné príjmy 2012 (2.059.448,99)*100)	34,01 %

Dôležitým ukazovateľom je celková suma dlhu, ktorú v zmysle § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. musí mestská časť udržiavať **pod úrovňou 60 %** skutočne naplnených bežných príjmov predchádzajúceho roka.

Suma ročných splátok návratných zdrojov financovania v zmysle citovaného zákona **nesmie prekročiť 25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. K 31.12.2013 predstavovala suma ročných splátok mestskej časti **6,28 %** k bežným príjmom dosiahnutých v roku 2012.

Celková suma dlhu mestskej časti k 31.12.2011 predstavovala **53,87 %**, k 31.12.2012 suma dlhu klesla o viac ako 10 %, t.j. na **43,42 %** a k 31.12.2013 dosiahla suma dlhu **34,01 %**, t.j. zníženie oproti roku 2012 o viac ako 9 %. Zmluvne dohodnuté splatenie úverov je 27.05.2019.

3.7. Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

Prehľad o plánovaných príjmoch a výdavkoch v rokoch 2014 – 2016 uvádzame v nasledujúcej tabuľke:

Ukazovateľ / rozpočet na roky 2014 – 2016	Skutočnosť k 31.12.2013	Rozpočet na rok 2014	Prognóza rozpočtu na rok	
			2015	2016
1. Príjmy celkom, z toho:	2 408 726,25	2 870 799,12	2 761 020,00	2 316 610,00
Bežné príjmy	2 178 586,20	2 184 995,00	2 129 970,00	2 159 210,00
Kapitálové príjmy	91 420,22	215 804,12	631 050,00	157 400,00
Finančné operácie príjmové	138 719,83	470 000,00	0,00	0,00
2. Výdavky celkom, z toho:	2 381 613,28	2 870 799,12	2 761 020,00	2 316 610,00
Bežné výdavky	1 687 053,39	1 882 440,00	1 813 385,00	1 967 685,00
Kapitálové výdavky	565 247,89	819 049,12	739 970,00	141 260,00
Finančné operácie výdavkové	129 312,00	169 310,00	207 665,00	207 665,00
Bilancia príjmov a výdavkov = 1 - 2	27 112,97	0,00	0,00	0,00

4. Hospodárenie mestskej časti za rok 2013

a) za materskú účtovnú jednotku – mestskú časť

4.1. Bilancia aktív a pasív

Bilancia obsahuje údaje o stave majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov a celkovej ekonomickej situácie mestskej časti k 31.12.2013. Mestská časť preberá údaje z účtovného výkazu Súvaha za príslušné účtovného obdobia:

4.1.1. A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu (A + B + C)	8 126 595,54	7 493 461,53
A. Neobežný majetok spolu, z toho:	7 827 699,12	6 822 011,00
Dlhodobý nehmotný majetok	83 283,31	123 262,50
Dlhodobý hmotný majetok	7 736 276,81	6 690 609,50
Dlhodobý finančný majetok	8 139,00	8 139,00
B. Obežný majetok spolu, z toho:	295 442,31	669 133,65
Zásoby	19 878,06	25 080,28
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	122,19	365 110,75
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	12 067,34	9 700,59
Finančné účty	263 374,72	269 242,03
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlhodobé		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krátkodobé		
C. Časové rozlíšenie	3 454,11	2 316,88

4.1.2. P A S Í V A

- **Rezervy** – sú vytvorené na nevyčerpané dovolenky za rok 2013 a na overenie individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky audítorom, vyúčtovanie energií, nájomné a pod.
- **Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy** – predstavuje vzťah mestskej časti voči štátnemu rozpočtu – rozdiel z nevyčerpaných dotácií – nevyčerpané dopravné poukázané ZŠsMŠ K. Brúderovej v sume 15,80 Eur,
- **Dlhodobé záväzky** – predstavujú nesplatené záväzky so splatnosťou dlhšou ako jeden rok – záväzky zo sociálneho fondu,
- **Krátkodobé záväzky** – v súvahe na strane pasív predstavujú napr.:
 - záväzky voči dodávateľom 215.837,48 Eur,
 - záväzky za prijaté preddavky 8.241,55 Eur,
 - záväzky z nevyfakturovaných dodávok 2.229,87 Eur,
 - záväzky voči zamestnancom 29.315,84 Eur,
 - záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia 21.026,69 Eur,
 - záväzky za splatnú daň z príjmov 4.833,81 Eur.
- **Bankové úvery** – predstavujú výšku nesplatených úverov poskytnutých na kapitálové výdavky – výstavbu materskej školy,
- **Časové rozlíšenie** – tvoria výnosy budúcich období, ide hlavne o majetok obstaraný z cudzích zdrojov, t.j. z dotácií ŠR, EÚ, darovaný a bezplatne nadobudnutý.

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu (A+B+C)	8 126 595,54	7 493 461,53
A. Vlastné imanie , toho:	5 892 590,08	5 026 584,96
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	5 892 590,08	5 026 584,96
B. Záväzky, z toho:	941 441,82	1 182 872,19
Rezervy	50 326,93	79 949,93
Zúčtovanie medzi subjektmi VS		15,80
Dlhodobé záväzky	247,42	319,75
Krátkodobé záväzky	61 171,47	400 683,38
Bankové úvery a výpomoci	829 696,00	701 903,33
C. Časové rozlíšenie	1 292 563,64	1 284 004,38

b)za konsolidovaný celok

Konsolidovaný celok tvoria:

Názov konsolidovanej účtovnej jednotky (ÚJ)	Sídlo konsolidovanej ÚJ	Dátum založenia konsolidovanej ÚJ	Metóda úplnej konsolidácie
Základná škola s materskou škoolou Kataríny Brúderovej	Osloboditeľská 1, 831 07 Bratislava	01.09.2003	Áno
Vajnorská podporná spoločnosť s.r.o.	Roľnícka 109, 831 07 Bratislava	03.05.2007	Áno

4.1.1. A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu (A + B + C)	8 222 053,36	7 533 512,28
A. Neobežný majetok spolu, z toho:	7 847 898,88	6 851 101,65
Dlhodobý nehmotný majetok	83 283,31	123 262,50
Dlhodobý hmotný majetok	7 763 115,57	6 726 339,15
Dlhodobý finančný majetok	1 500,00	1 500,00
B. Obežný majetok spolu, z toho:	370 517,81	678 424,19
Zásoby	21 655,60	27 179,11
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	122,19	
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	19 407,10	18 346,94
Finančné účty	329 332,92	632 898,14
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlhodobé		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krátkodobé		
C. Časové rozlíšenie	3 636,67	3 986,44

4.1.2. PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu (A+B+C)	8 222 053,36	7 533 512,28
A. Vlastné imanie , toho:	5 880 243,01	5 030 334,67
Oceňovacie rozdiely		
Fondy	664	664
Výsledok hospodárenia	5 879 579,01	5 029 670,67
B. Záväzky, z toho:	1 029 388,85	1 283 840,70
Rezervy	79 903,26	115 698,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS		15,8
Dlhodobé záväzky	1458,85	3072,6
Krátkodobé záväzky	118 330,74	463 150,97
Bankové úvery a výpomoci	829 696,00	701 903,33
C. Časové rozlíšenie	1 312 421,50	1 219 336,91

4.2. Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2013

a) za materskú účtovnú jednotku – mestskú časť

4.2.1.Náklady - popis a výška významných položiek nákladov k 31.12.2013

Druh nákladov / spolu v Eur		Popis (číslo účtu a názov)	Suma v Eur
50 - Spotrebované nákupy spolu:	97 268,79 €	501 - Spotreba materiálu	39 626,73
		502 - Spotreba energie	57 113,27
		504 - Predaný tovar	528,79
51 - Služby spolu:	321 107,14 €	511 - Opravy a udržiavanie	79 771,75
		512 - Cestovné	2 561,09
		513 - Náklady na reprezentáciu	10 992,36
		518 - Ostatné služby	227 781,94
52 - Osobné náklady spolu:	573 791,61 €	521 - Mzdové náklady	411 748,39
		524 - Zákonné sociálne poistenie	139 470,75
		525 - Ostatné sociálne poistenie	3 353,20
		527 - Zákonné sociálne náklady	19 219,27
53 - Dane a poplatky spolu:	8 641,72 €	538 - Ostatné dane a poplatky	8 641,72
54 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť spolu:	1 011 372,33 €	541 - Zostatková cena predaného DNM a DHM	1 008 886,06
		544 - Zmluvné pokuty a penále, úroky	3,30
		546 - Odpis pohľadávky	2 457,28
		548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	25,69

Druh nákladov / spolu v Eur		Popis (číslo účtu a názov)	Suma v Eur
55 - Odpisy, rezervy a OP z prev. a finančnej činnosti a zúčt. časového rozlíšenia spolu:	448 173,22 €	551 - Odpisy dlhodobého nehmotného majetku	389 364,97
		553 - Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	58 496,03
		558 - Tvorba ostatný opravných položiek z prevádzkovej činnosti	312,22
56 - Finančné náklady spolu:	37 896,97 €	562 - Úroky	23 887,37
		568 - Ostatné finančné náklady	14 009,60
57 - Mimoriadne náklady spolu:	0,00 €	578 - Ostatné mimoriadne náklady	
		579 - Tvorba opravných položiek	
58 - Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov spolu:	1 413 771,41 €	584 - Náklady na transfer z rozpočtu obcí - na originálne kompetencie	279 746,02
		585 - Náklady na transfer ostatným subjektom verejnej správy	1 104 229,91
		586 - Náklady na transfer ostatným subjektov mimo verejnej správy	29 795,48
Spolu			3.912 023,19

4.2.2. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov k 31.12.2013

Druh výnosov / spolu v Eur		Popis (číslo účtu a názov)	Suma v Eur
60 - Tržby za vlastné výkony a tovar spolu:	138 722,96 €	601 - Tržby za vlastné výrobky	2 630,07
		602 - Tržby z predaja služieb	135 956,99
		604 - Tržba za tovar	135,90
61 - Zmena stavu vnútroorganizačných zásob:	13 859,01 €	611 - Zmena stavu nedokončenej výroby	208,02
		613 - Zmena stavu výrobkov	13 650,99
62 - Aktivácia:	0,00 €		0,00
63 - Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov spolu:	1 566 900,18 €	632 - Daňové výnosy samosprávy	1 506 135,54
		633 - Výnosy z poplatkov	60 764,64
64 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti spolu:	1 131 388,76 €	641 - Tržby z predaja DNM a DHM	1 117 024,00
		642 - Tržby z predaja materiálu	408,15
		645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania (SU, MsP)	5 630,00
		648 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	8 326,61
65 - Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia spolu:	20 722,53 €	653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	13 073,03
		658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	7 649,50
66 - Finančné výnosy spolu:	1 172,14 €	662 - Úroky	826,80
		665 - Výnosy z dlhodobého finančného majetku	274,78
		666 - Výnosy z krátkodobého finančného majetku	70,56

Druh výnosov / spolu v Eur		Popis (číslo účtu a názov)	Suma v Eur
67 - Mimoriadne výnosy spolu:	0,00 €		
68 - Výnosy z transferov a rozpočt. príjmov v štátnych RO a PO spolu:	0,00 €		
69 - Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC spolu:	183 254,63 €	693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR	42 278,33
		694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR a od iných subjektov VS	34 009,56
		697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo VS	243,00
		698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo VS	50 462,64
		699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	56 261,10
Spolu			3 056 020,21

Účtovný výsledok hospodárenia sa zisťuje v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a Opatrenia MF SR č. MF/21513/2013-31 ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovej triedy 5. Konečné stavy týchto účtov sa uzavreli na účet výsledku hospodárenia. Preúčtovaním konečného zostatku účtu výsledku hospodárenia sa uzavreli účtovné knihy.

Mestská časť vykázala vo svojej individuálnej účtovnej závierke za rok 2013 účtovný výsledok hospodárenia, ktorý bude účtovne usporiadaný na účet 428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov:

Výnosy triedy 6: 3.056.020,21 Eur

Náklady triedy 5: 3.912.023,19 Eur

Záporný výsledok hospodárenia k 31.12.2013 = -856.002,98 Eur.

V účtovnom výsledku hospodárenia sú zahrnuté aj tržby a výnosy, ktoré sú predmetom dane z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z.z. v znení neskorších predpisov, nakoľko sú podnikateľskou činnosťou (napr. tržby z reklamy, za inzerciu, z predaja publikácií). V roku 2013 mestská časť nedosiahla v rámci podnikateľskej činnosti zisk.

b) za konsolidovaný celok

4.2.1. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov k 31.12.2013

Číslo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Konsolidovaný výkaz ZaS k 31.12.2012	Náklady k 31.12.2013			Náklady k 31.12.2013 pred elimináciou	Eliminácia	Konsolidovaný výkaz ZaS k 31.12.2013
				MČ	ZŠ	VPS		+ / -	
50	Spotrebované nákupy	001	264 774,28	97 268,79	158 326,29	6 673,00	262 268,08		262 268,08
51	Služby	006	332 933,02	321 107,14	18 395,06	37 721,00	377 223,20	-11 038,04	366 185,16
52	Osobné náklady	011	1 078 975,48	573 791,61	559 617,04	12 353,00	1 145 761,65		1 145 761,65
53	Dane a poplatky	017	9 057,20	8 641,72	4 448,04	2 174,00	15 263,76		15 263,76
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	021	16 384,84	1 011 372,33	2 924,91	416,00	1 014 713,24		1 014 713,24
55	Odpisy, rezervy a OP z prev. a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	029	485 978,57	448 173,22	41 000,51	7 686,00	496 859,73		496 859,73
56	Finančné náklady	040	34 823,15	37 896,97	906,71	59,00	38 862,68		38 862,68
57	Mimoriadne náklady	057	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	055	31 107,28	1 413 771,41	56 261,10	0,00	1 470 032,51	-336 007,12	1 134 025,39
Účtové skupiny 50 - 58 celkom -súčet		065	2 254 033,82	3 912 023,19	841 879,66	67 082,00	4 820 984,85	-347 045,16	4 473 939,69

4.2.2. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov k 31.12.2013

Číslo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Konsolidovaný výkaz ZaS k 31.12.2012	Výnosy k 31.12.2013			Výnosy k 31.12.2013 pred elimináciou	Eliminácia	Konsolidovaný výkaz ZaS k 31.12.2013
				MČ	ZŠ	VPS		+ / -	
60	Tržby za vlastné výkony a tovar	066	240 149,19	138 722,96	123 149,74	87 484,00	349 356,70	-11 038,04	338 318,66
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	070	1 044,92	13 859,01			13 859,01		13 859,01
62	Aktivácia	075	0,00				0,00		0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	080	1 534 613,17	1 566 900,18	24 676,99	0,00	1 591 577,17		1 591 577,17
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	084	98 402,71	1 131 388,76	4 534,61	7 136,00	1 143 059,37		1 143 059,37
65	Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzk. a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	091	58 933,46	20 722,53	28 759,33	0,00	49 481,86		49 481,86
66	Finančné výnosy	101	140,37	1 172,14	5,75	3,00	1 180,89	-274,78	906,11
67	Mimoriadne výnosy	111	0,00				0,00		0,00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych RO a PO	116	0,00				0,00		0,00
69	Výnosy z transferov a rozpočt. príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou a VÚC	126	436 109,83	183 254,63	648 449,38	0,00	831 704,01	-336 007,12	495 696,89
Účtová trieda 6 celkom - súčet (Účtové skupiny 60 - 69)		136	2 369 393,65	3 056 020,21	829 575,80	94 623,00	3 980 219,01	-347 319,94	3 632 899,07
Výsledok hospodárenia pred zdanením		137	115 359,83	-856 002,98	-12 303,86	27 541,00	-840 765,84	-274,78	-841 040,62
591	Splatná daň z príjmov	138	154,88	171,53	0,96	6 335,00	6 507,49		6 507,49
595	Dodatočne platená daň z príjmov	139	0,00				0,00		0,00
Výsledok hospodárenia po zdanení		140	115 204,95	-856 174,51	-12 304,82	21 206,00	-847 273,33	-274,78	-847 548,11

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

a) za materskú účtovnú jednotku – mestskú časť

5.1. Pohľadávky

Krátkodobé pohľadávky v brutto hodnote predstavujú **18.630,56 Eur**, z toho:

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok v Eur k:	
		31.12.2012	31.12.2013
Odberatelia	061	16 914,33	10 912,34
Pohľadávky z nedaňových príjmov	068	2 627,65	3 765,12
Pohľadávky z daňových príjmov	069	3 558,49	3 953,10
Iné pohľadávky	081	41,90	0,00
Spolu		23 142,37	18 630,56

Pohľadávky podľa doby splatnosti:

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Hodnota pohľadávok v Eur k:		
	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013
Pohľadávky v lehote splatnosti	5.945,16	7.637,08	3.019,67
Pohľadávky po lehote splatnosti	15.311,20	15.463,39	15.610,89
Spolu	21.256,36	23.100,47	18.630,56

Prehľad podľa jednotlivých účtov uvádzame v nasledujúcej tabuľke:

Účet / Druh pohľadávky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
311 21 – odberatelia	10 187,87	14 457,05	10 912,34
311 22 – odberatelia do 31.12.2007	2 457,28	2 457,28	0,00
315 20 – za kanalizačné prípojky	849,40	0,00	0,00
318 22 – za prenájom pozemkov	0,00	33,19	66,38
318 23 – za prenájom budov	88,06	1 777,83	3 314,11
318 24 – za prenájom ľadovej plochy	0,00	0,00	0,00
318 25 – pohľadávky do 31.12.2007	33,19	0,00	0,00
318 26 – za porušenie predpisov	2 462,44	816,63	384,63
319 21 – za daň za psa	1 937,18	1 968,05	2 454,36
319 23 – za daň za UVP	1 560,94	1 590,44	1 498,74
372 2x – transfery so subj. mimo VS	1 500,00	0,00	0,00
378 21 – iné pohľadávky	180,00	41,90	0,00
Spolu pohľadávky	21 256,36	23 142,37	18 630,56

Aj v roku 2013, podobne ako v predchádzajúcich rokoch evidovala mestská časť najvyššie pohľadávky na odberateľských faktúrach. Niektoré z nich už boli postúpené na vymáhanie súdnou cestou a následne sa začal výkon exekúcie. Z daňových pohľadávok je najviac pohľadávok na dani za psa. Vymáhanie daňových pohľadávok je časovo náročné a nie vždy úspešné, keďže najčastejšie sa vymáhajú pohľadávky príkazom banke na stiahnutie prostriedkov z účtu. Mnohí daňovníci však účet nemajú zriadený, prípadne sú účty zrušené alebo majú mínusový zostatok.

Mestská časť vytvorila k 31.12.2013 opravné položky k tým daňovým pohľadávkam, ktoré sú už nevymožiteľné v zmysle zákonných predpisov. V rámci nedaňových príjmov mestská časť pravidelne sleduje úhrady nedoplatkov za minulé obdobia. V prípade nedodržania lehôt, sú zasielané výzvy alebo vyvolané stretnutia s dlžníkmi.

Z dôvodu možných rizík pri vymáhaní pohľadávok, prípadne z dôvodu ich nevymožiteľnosti vzhľadom na lehotu premlčania boli k pohľadávkam vytvorené opravné položky vo výške 8.929,97 Eur.

5.2. Záväzky

Záväzky voči dodávateľom podľa doby splatnosti:

Záväzky voči dodávateľom podľa doby splatnosti	Hodnota záväzku v Eur k:			
	31.12.2010	31.12.2011	31.12.2012	31.12.2013
Krátkodobé záväzky spolu, z toho:	269 503,02	37 112,41	19 367,32	215 837,48
Záväzky v lehote splatnosti	165 117,00	21 013,74	13 340,37	215 634,11
Záväzky po lehote splatnosti	104 386,02	16 098,67	6 026,95	203,37

K 31.12.2013 eviduje mestská časť záväzky na účte 321 10 – dodávateľa vo výške 215.837,48 Eur. Záväzky voči spoločnosti Strabag, s.r.o. za zrealizované práce v Parku pod lipami predstavujú 176.246,43 Eur. V tejto čiastke sú zahrnuté aj prostriedky, ktoré na základe predložených žiadostí o platbu a po ich preskúmaní boli mestskej časti poukázané v roku 2014.

b) konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Krátkodobé pohľadávky	Pohľadávky po eliminácii k 31.12.2012	Pohľadávky k 31.12.2013, z toho:	MČ	ZŠsMŠ	VPS	Eliminácia
						+ / -
Odberatelia (311)	9 145,97	11 112,63	4 257,13	193,50	6 662,00	
Poskytnuté prevádzkové preddavky (314)	0,00	508,10		508,10		
Ostatné krátkodobé pohľadávky (315)	4 136,76	904,75		904,75		
Pohľadávky z nedaňových príjmov (318)	2 621,02	3 758,49	3 758,49			
Pohľadávky z daňových príjmov (319)	1 487,45	1 684,97	1 684,97			
Daň z príjmov (341)	1 974,00	0,00				
Iné pohľadávky (378)	41,90	378,00			378,00	
Transfery a ostat. zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372)	0,00	0,00				
Krátkodobé pohľadávky spolu:	19 407,10	18 346,94	9 700,59	1 606,35	7 040,00	0,00

Najväčší podiel na vykázaných krátkodobých pohľadávkach má Mestská časť Bratislava - Vajnory vo výške 9.700,59 EUR.

5.2. Záväzky

Konsolidovaný celok vykazuje dlhodobé záväzky vo výške 3.072,60 EUR, ktoré predstavujú záväzky zo sociálneho fondu.

Konsolidovaný celok vykazuje krátkodobé záväzky vo výške 463.150,97 EUR, ktoré sa týkajú predovšetkým dodávateľsko-odberateľských vzťahov, a to v členení:

Krátkodobé závazky	Závazky po eliminácii k 31.12.2012	Závazky k 31.12.2013, z toho:	MČ	ZŠsMŠ	VPS	Eliminácia
						+ / -
Dodávateľia (321)	27 086,43	218 907,82	215 837,48	2 547,34	523,00	
Prijaté preddavky (324)	2 323,15	12 208,25	8 241,55	3 966,70		
Ostatné závazky (325)	0,00	53,00	53,00			
Nevyfakturované dodávky (326)	136,94	2 301,83	2 229,87	71,96		
Ostatné krátkodobé závazky (r. 165 + r. 168 + r. 169 + r. 170 + r. 171 + r. 172 + r. 173)	88 784,22	229 680,07	174 321,48	46 985,59	8 373,00	
Krátkodobé závazky spolu:	118 330,74	463 150,97	400 683,38	53 571,59	8 896,00	0,00

6. Ostatné dôležité informácie

6.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2013 mestská časť prijala nasledovné granty a transfery:

Granty a transfery (bežné + kapitálové)	Skutočnosť k 31.12.2012	Upravený rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	%
	v €	v €	v €	
300 - Bežné granty a transfery	365 594,00	412 253,33	412 253,19	100,00
311 - Tuzemské bežné granty	590,00	500,00	500,00	100,00
Granty na športové podujatia	590,00	500,00	500,00	100,00
312 - Transfery v rámci sektora VS, v tom:	365 004,00	411 753,33	411 753,19	100,00
Matričná činnosť	5 774,90	5 848,90	5 848,90	100,00
Stavebný úrad	4 806,24	4 770,90	4 770,90	100,00
Register obyvateľov - ohlasovňa	1 705,44	1 692,90	1 692,90	100,00
Dotácie z ÚPSVaR	68,60	85,00	85,00	100,00
Refundácia odmeny skladníka CO	348,00	348,00	348,00	100,00
Voľby, referendum	3 514,26	4 714,92	4 714,92	100,00
Špeciálny SÚ	204,00	209,00	209,00	100,00
Ochrana prírody a krajiny	88,00	84,77	84,77	100,00
Štátna vodná správa	331,06	318,94	318,94	100,00
Školstvo - PK - normatívne	329 162,00	350 048,00	350 048,00	100,00
Školstvo - predškolská výchova	6 205,00	8 034,00	8 033,86	100,00
Školstvo - vzdelávacie poukazy	6 931,00	7 070,00	7 070,00	100,00
Školstvo - dopravné	2 665,50	2 724,00	2 724,00	100,00
Školstvo - zvýšenie platov		10 704,00	10 704,00	100,00
Školstvo - havária školy		6 600,00	6 600,00	100,00
Dotácia MK SR - na publikácie...		5 000,00	5 000,00	100,00
Z rozpočtu VÚC	3 200,00	3 500,00	3 500,00	100,00
321, 322 - Kapitálové granty a transfery	18 755,60	68 477,82	68 477,82	100,00
ÚPNZ	3 855,60			
Miestny rozhlas - rozšírenie	9 900,00			
Verejné priestranstvá		68 477,82	68 477,82	100,00
Kamerový systém MsP	5 000,00			

6.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2013 mestská časť poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 5/2008 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Vajnory. Celková suma poskytnutých dotácií v roku 2013 predstavovala 19.000,00 Eur. Jednotlivé dotácie boli schválené uznesením miestneho zastupiteľstva č. 325/2013 dňa 10.04.2013.

Žiadateľ	Poskytnutá dotácia v € v roku		
	2011	2012	2013
Bežecký klub Vajnory	0	300	300
Futbalový klub Vajnory	5 180	8 000	7 600
Jednota dôchodcov na Slovensku	0	300	300
Katolícka jednota Slovenska	420	650	500
Klub rodičov a priateľov mládežníckeho futbalu	0	0	850
OZ pri ZŠ s MŠ bl. Jána Pavla II.	700	2 000	1 000
PZ Družstevník - Vajnory	490		
SČK - Územný spolok	420	550	0
Skautská gilda Vajnory	210	300	300
Slovenský skauting, 110. zbor Vajnory Bratislava	840	1 000	850
TJ Družstevník Vajnory	1 260	2 500	2 400
TYPOARS, s.r.o.	700	1 000	850
Vajnorská vzdelávacia spoločnosť	0	0	600
Vajnorský okrášľovací spolok	980	2 400	1 600
Združenie deti a umenie	700	1 000	850
ZŠ s MŠ bl. Jána Pavla II.	2 100	0	1 000
Spolu	14 000	20 000	19 000

Nevyčerpané prostriedky v súlade s predmetom zmluvy v celkovej výške 103,06 Eur Katolícka jednota Slovenska a Jednota dôchodcov na Slovensku vrátili do pokladne miestneho úradu v decembri 2013. Čerpanie dotácií v roku 2013 tak predstavovalo sumu 18.896,94 Eur.

6.3. Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- zrevitalizovaný Park Pod lipami,
- pokračovanie vo výstavbe a skolaudovanie kanalizácie v mestskej časti,
- spracovanie projektovej dokumentácie na rekonštrukciu a dostavbu KZ Baničova,
- zakonzervovanie stavby „Vajnorský ľudový dom“,
- pokračovanie v obstarávaní ÚPNZ Centrum,
- zahájenie obstarávania ÚPNZ Šuty a urbanistickej štúdie Nemecká dolina,
- výstava bezbariérových chodníkov a pod.,

6.4. Predpokladané investičné zámery mestskej časti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- do roku 2014 dokončiť výstavbu a skolaudovať kanalizáciu v mestskej časti,
- v roku 2014 vybudovať cyklotrasy, prepojiť mestskú časť od začiatku až po koniec k.ú. Vajnory s napojením sa na cyklostrasy v k.ú. Svätý Jur a k.ú. Rača,
- vyprojektovať cyklotrasu Vajnory – Východné (Rendez),
- v rokoch 2014 – 2015 zrekonštruovať Kultúrne zariadenie na Baničovej ulici,
- opraviť chodníky v mestskej časti,
- pri získaní prostriedkov rozšíriť priestory ZŠsMŠ K. Brúderovej o 5 tried,

6.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7. Správa nezávislého audítora

Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke mestskej časti k 31.12.2013 tvorí prílohu č. 8.1.4.

Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2013 tvorí prílohu č. 8.3.4.

Overenie súladu výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou v zmysle § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. je v prílohe č. 8.4.

8. Prílohy

- 8.1. Individuálna účtovná závierka k 31.12.2013:
 - 8.1.1. Súvaha
 - 8.1.2. Výkaz ziskov a strát
 - 8.1.3. Poznámky k účtovnej závierke
 - 8.1.4. Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke
- 8.2. Správa o činnosti Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o.
- 8.3. Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2013:
 - 8.3.1. Konsolidovaná súvaha
 - 8.3.2. Konsolidovaný výkaz ziskov a strát
 - 8.3.3. Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke
 - 8.3.4. Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- 8.4. Správa nezávislého audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou.

V Bratislave, dňa 30.08.2014

Ing. Mária Poráziková
osoba zodpovedná za vypracovanie

Ing. Ján Mrva
starosta



8.1. Individuálna účtovná závierka

8.1.1.

Súvaha k 31.12.2013

8.1.2.

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2013

8.1.3.

Poznámky k individuálnej účtovnej závierke k 31.12.2013

8.1.4.

**Správa nezávislého audítora k individuálnej
účtovnej závierke k 31.12.2013**

8.2.

Správa o činnosti Vajnorskej podpornej spoločnosti, s.r.o. za rok 2013



8.3.

Konsolidovaná účtovná závierka k 31.12.2013

8.3.1.

Konsolidovaná súvaha k 31.12.2013

8.3.2.

Konsolidovaný výkaz ziskov a strát k 31.12.2013

8.3.3.

Poznámky ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2013

8.3.4.

**Správa nezávislého audítora
ku konsolidovanej účtovnej závierke k 31.12.2013**

8.4.

**Správa nezávislého audítora o overení súladu
výročnej správy s účtovnou závierkou
a konsolidovanou účtovnou závierkou k 31.12.2013**